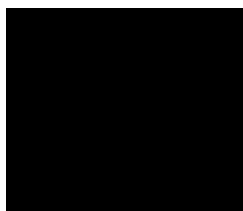


**EVROPSKÁ HOSPODÁŘSKÁ KOMISE ORGANIZACE SPOJENÝCH
NÁRODŮ**

NORMA EHK OSN DDP-03
týkající se uvádění na trh a kontroly obchodní jakosti
LÍSKOVÝCH OŘECHŮ VE SKOŘÁPCE

VYDÁNÍ 2007



ORGANIZACE SPOJENÝCH NÁRODŮ
New York, Ženeva 2007

NORMA EHK OSN DDP-03
týkající se uvádění na trh a kontroly obchodní jakosti

**LÍSKOVÝCH OŘECHŮ
VE SKOŘÁPCE**

I. DEFINICE PRODUKTU

Tato norma platí pro lískové ořechy ve skořápce bez zákrovu nebo skořápky nebo oplodí odrůd (kultivarů) pěstovaných z *Corylus avellana* L. a *Corylus maxima* Mill. a jejich hybridů, určených k přímé spotřebě nebo pro potravinářské účely, mají-li být smíchány s ostatními produkty k přímé spotřebě bez dalšího zpracování.

Tato norma neplatí pro lískové ořechy ve skořápce určené k průmyslovému zpracování.

II. USTANOVENÍ TÝKAJÍCÍ SE JAKOSTI

Účelem normy je stanovit požadavky na jakost lískových ořechů ve skořápce ve fázi vývozní kontroly po úpravě a zabalení.

Pokud se norma použije ve fázích následujících po vývozu, je majitel nicméně odpovědný za dodržování požadavků normy. Majitel/prodejce produktů, které nejsou v souladu s touto normou, nesmí takové produkty vystavovat je nabízet k prodeji nebo dodávat či jakýmkoli jiným způsobem uvádět na trh.

A. Minimální požadavky¹

Lískové ořechy ve skořápce všech jakostních tříd, s přihlédnutím ke zvláštním ustanovením pro jednotlivé jakostní třídy a k dovozeným odchylkám, musí vykazovat tyto vlastnosti:

- a) Skořápka musí být:
- neporušená; mírné povrchové poškození se však nepovažuje za vadu, je-li jádro fyzicky chráněno,
 - čistá; v podstatě bez jakékoli viditelné cizorodé látky včetně zbytků ulpívajících slupek postihujících celkem více než 5 procent celkového povrchu skořápky,
 - bez kazů, změn zabarvení či rozsáhlých skvrn ve zřetelném protikladu se zbývajících částí skořápky, postihujících celkem více než 25 procent celkového povrchu skořápky,
 - dobře tvarovaná; nikoli znatelně deformovaná.

¹ Definice pojmů a vad jsou uvedeny v příloze III standardní úpravy – Doporučené pojmy a definice vad v normách suchých (ořechy ve skořápce a jádra ořechů) a sušených produktů.
<http://www.unece.org/trade/agr/standard/dry/StandardLayout/StandardLayoutDDP_e.pdf>.

- b) Jádru musí být:
- bez žluklosti,
 - dostatečně vyvinuté; jádra by měla vyplňovat nejméně 50 procent prostoru ve skořápce,
 - nevysušené; nedovolují se jádra s částmi, které jsou vyschlé nebo tuhé a postihují více než 25 procent jádra,
 - bez kazů, změn zabarvení či rozsáhlých skvrn ve zřetelném protikladu se zbývajících částí jádra, postihujících celkem více než 25 procent celkového povrchu jádra,
 - dobře tvarované.
- c) Celý produkt (skořápka a jádro) musí být:
- sušený v souladu s částí „B. Obsah vody“,
 - zdravý; jsou vyloučeny produkty napadené hnilobou nebo s poškozením, které je činí nevhodnými k lidské spotřebě,
 - bez plísňových vláken viditelných pouhým okem,
 - bez živých škůdců, a to bez ohledu na jejich fázi vývoje,
 - bez poškození způsobeného škůdci včetně přítomnosti mrtvého hmyzu a/nebo roztočů, jejich mrtvých tkání či výměšků,
 - bez nadměrné povrchové vlhkosti,
 - bez cizorodých zápachů a/nebo chutí.

Lískové ořechy ve skořápce musí být v takovém stavu, aby:

- vydržely přepravu a manipulaci,
- mohly být doručeny do místa určení v uspokojivém stavu.

B. Obsah vody²

U lískových ořechů ve skořápce nesmí obsah vody v celém ořechu překročit 12 % a obsah vody v jádru 7 %.

² Obsah vody se stanoví jednou z metod uvedených v příloze II standardní úpravy – stanovení obsahu vody u suchých produktů
<http://www.unece.org/trade/agr/standard/dry/StandardLayout/StandardLayoutDDP_e.pdf>.
V případě sporu se použije laboratorní referenční metoda.

C. Jakostní třídy

Podle vad dovozených v oddílu „IV. Ustanovení o dovozených odchylkách“. jsou lískové ořechy ve skořápce tříděny do níže uvedených tříd:

výběrová třída, třída I a třída II.

Dovolené vady nesmí ovlivňovat celkový vzhled produktu, pokud jde o jeho jakost, skladovatelnost a obchodní úpravu v obalu.

III. USTANOVENÍ O TŘÍDĚNÍ PODLE VELIKOSTI

Třídění lískových ořechů ve skořápce je povinné pro výběrovou třídu a třídu I, avšak nepovinné pro třídu II. Velikost se stanoví podle maximálního průměru příčného řezu skořápky.

Minimální průměr činí 12 mm.

Jednotná velikost se vyjadřuje pomocí:

- rozmezí velikosti stanoveného minimální velikostí a maximální velikostí, přičemž rozdíl nesmí přesáhnout 3 mm, nebo
- pomocí prosévání definovaného jako minimální velikost průměru.

IV. USTANOVENÍ O DOVOLENÝCH ODCHYLKÁCH

Pro produkty, které neodpovídají minimálním požadavkům uvedené jakostní třídy, jsou v každé šarži dovoleny odchylky jakosti a velikosti.

A. Dovolené odchylky jakosti

Dovolené vady	Dovolené odchylky v procentech vadných lískových ořechů ve skořápce podle počtu či hmotnosti (na základě celkové hmotnosti produktu ve skořápce)		
	Výběrová třída	Třída I	Třída II
a) Dovolené odchylky pro skořápky a jádra neodpovídající minimálním požadavkům, obsahují nejvýše	10	15	20
nedostatečně vyvinuté produkty či prázdné skořápky (podle počtu)	6	9	12
napadené plísní, žluklé, poškozené škůdci, hnilobou nebo jiným snížením jakosti	3	5	6

s živými škůdci	0	0	0

b) Dovolené odchylky velikosti			
pro produkty nevyhovující uvedené velikosti, pokud jde o třídění podle velikosti a uvedenou velikost	10	10	10
c) Dovolené odchylky pro jiné vady			
cizorodé látky, volné skořápky, úlomky skořápek, částčky slupek, prach	1	1	2
lískové ořechy ve skořápce jiné než uvedené odrůdy či jiného než uvedeného obchodního typu	10	10	10

Pozn.: celkové dovolené odchylky pro vady povolené v každé třídě lze použít pouze pro vady postihující skořápku, pokud se u produktu nevyskytují žádné jiné vady.

V. USTANOVENÍ O OBCHODNÍ ÚPRAVĚ

A. Stejnorodost

Obsah každého balení musí být stejnorodý a musí sestávat pouze z lískových ořechů ve skořápce téhož původu, jakosti, roku sklizně, velikosti (pokud jsou roztrženy podle velikosti) a odrůdy nebo obchodního typu (jsou-li uvedeny).

Viditelná část obsahu balení musí odpovídat zbývajícím částem obsahu obalu.

B. Obalová úprava

Lískové ořechy ve skořápce musí být baleny způsobem zajišťujícím náležitou ochranu produktu.

Materiály použité uvnitř obalu musí být čisté a nesmějí způsobovat vnější ani vnitřní poškození produktů. Povoluje se použití materiálů, především papíru nebo nálepek s obchodními údaji, pokud je tisk nebo štítkování provedeno zdravotně nezávadnou barvou nebo lepidlem.

Obaly nesmějí obsahovat žádné cizí příměsi v souladu s tabulkou dovolených odchylek v části „IV. Ustanovení o dovolených odchylkách“.

C. Obchodní úprava

Lískové ořechy ve skořápce musí být dodávány v sáčcích nebo pevných nádobách. Všechna maloobchodní balení v každém balení musí mít stejnou hmotnost.

<Skořápka může být očištěna/ošetřena povolenými látkami, pokud tyto látky neovlivní jakost jádra.>

VI. USTANOVENÍ O OZNAČOVÁNÍ

Každý obal³ musí být na jedné straně označen následujícími údaji uvedenými čitelně, nesmazatelně a tak, aby byly viditelné zvenku:

A. Identifikace

Balírna a/nebo odesílatel: jméno a fyzická adresa (např. ulice/město/region/PSČ a země, pokud se liší od země původu) nebo kódové označení úředně uznávané vnitrostátním orgánem⁴.

B. Druh produktu

- „lískové ořechy ve skořápce“ nebo, je-li obsah viditelný zvenku, „lískové ořechy“,
- název odrůdy a/nebo obchodního typu (nepovinné).

C. Původ produktu

- země původu a případně pěstitelská oblast nebo národní, regionální či místní označení.

D. Obchodní údaje

- jakostní třída,
- velikost (pokud jsou tříděny podle velikosti) vyjádřená:
 - minimálním a maximálním průměrem, nebo
 - minimálním průměrem s dodatkem „a více“ nebo „a +“,
- rok sklizně (nepovinně),
- „Minimální trvanlivost do“ s následným uvedením data (nepovinně).

E. Úřední kontrolní značka (nepovinně)

Zveřejněno
v r. 1970
Poslední revize
v r. 2007

V rámci režimu OECD pro uplatňování mezinárodních norem pro ovoce a zeleninu byla vydána vysvětlující ilustrovaná brožura věnovaná uplatňování této normy. Publikaci lze získat v knihkupectví OECD na adrese: www.oecdbookshop.org

³ Jednotlivá balení produktů předem připravená k přímému prodeji spotřebiteli nepodléhají těmto požadavkům na označování, musí však splňovat vnitrostátní požadavky. Uvedené označení se však v každém případě uvádí na přepravním balení obsahujícím tato jednotlivá balení.

⁴ Vnitrostátní právní předpisy řady zemí vyžadují výslovné uvedení jména a adresy. Při použití kódového označení však musí být v bezprostřední souvislosti uveden odkaz na „balírna a/nebo odesílatele (nebo jejich odpovídající zkratky)“ a před kódovým označením musí být uveden kód ISO 3166 (alfa) uznávající země, pokud se nejedná o zemi původu.